ZODIAC® SpaWand

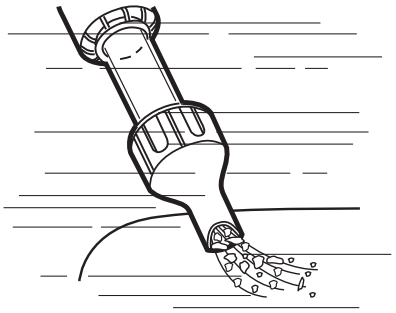
⚠ WARNING

Read and follow all warning notices and instructions that accompany this product. Failure to follow warning notices and instructions may result in property damage, or personal injury. Improper installation and/or operation will void the warranty.

The Zodiac SpaWand operate by drawing in debris and water as you pull the handle. When you push the handle in, the water flows out and the dirt, silt and debris are trapped inside the filter.

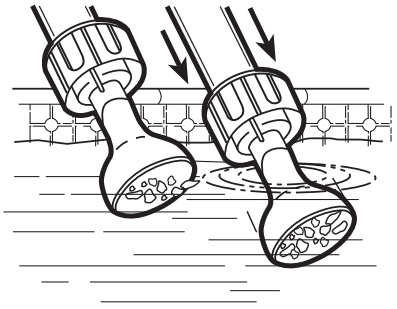
You must first prime the SpaWand by submerging the nozzle in your spa or pool and pumping the handle in and out several times. This action removes any air trapped in the SpaWand.

The SpaWand comes with two different nozzles that have three specific uses. The Dual Purpose Nozzle fits directly onto the SpaWand End-Cap Base and flips to become either a narrow or bell end. The Wide Sweep Nozzle fits over the narrow end of the Dual Purpose Nozzle.



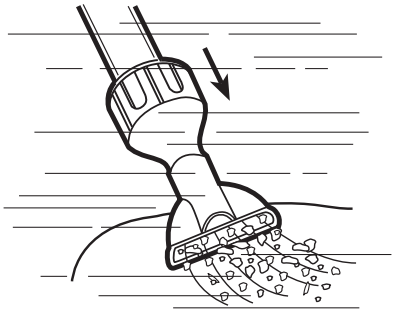
Dual Purpose Nozzle, Narrow End

A. To remove rocks and large debris from the spa bottom, point the narrow end of the Dual Purpose Nozzle near the debris and then pull out the handle.



Dual Purpose Nozzle, Bell End

B. To remove floating debris, position the bell end of the Dual Purpose Nozzle over the debris. Sink it below the surface of the water and pull out the handle.



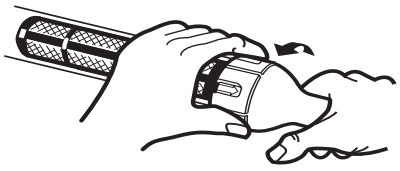
Wide Sweep Nozzle

C. To remove dirt and silt from the spa bottom, position the Wide Sweep Nozzle in front of the dirt, with the handle pushed in. Sweep the nozzle forward while pulling out the handle.

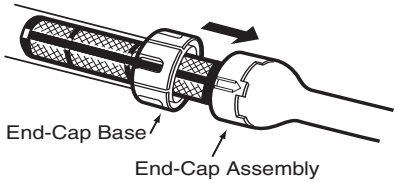
Caution: In order to avoid potential damage to the spa surface, do not scrape SpaWand nozzles against acrylic spas.

To clean the filter:

1. Rotate the End-Cap Assembly until arrows appear in the wide openings of the End-Cap Base.



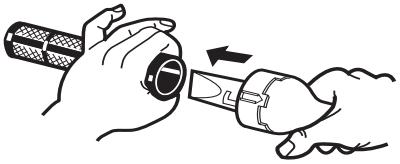
2. Gently pull the End-Cap. Assembly and



filter screen out of the End-Cap Base.

3. Grasp the black band at the base of the screen. **Do not grasp the filter screen.** Gently rotate the End-Cap Assembly toward you (about 1/8 turn) until you feel it stop.

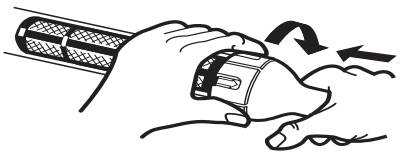
4. Remove the filter screen from the End-



Cap Assembly and shake out the debris.

5. Line up the notches on the inside of the black band with the locking tabs on the End-Cap Assembly; slide the filter screen onto the assembly and gently rotate the assembly away from you (1/8 turn) until the filter screen locks into place. Rinse out any fine silt and flush any grit from the assembly.

6. Insert the filter, with End-Cap. Assembly, back into the SpaWand End-Cap Base. Line up the arrows on the End-Cap. Assembly to appear in the wide openings of the End-Cap Base. Rotate the End-Cap Assembly until your hear a “click” and the arrows are no longer visible.



Zodiac SpaWand Limited Warranty

You have just purchased one of the finest spa and pool products made. The warranty runs for two years, from the date of invoicing to the first owner subject to the following terms and conditions:

1. The Zodiac SpaWands are warranted to the original owner for two years from the date of purchase with proof of purchase.This warranty covers defects in materials and workmanship.
2. Parts returned under this warranty will be inspected. Damage which, in our judgment, occurred because of misuse, negligence, or accident is not covered by this warranty. This warranty is void if the product has been altered or tampered with in any way, or if the serial number has been effaced, altered, or removed. Normal wear because of ordinary usage is not covered under this warranty.
3. The SpaWand owner may send parts presumed defective directly to the retailer. If Zodiac agrees that the products are defective and covered by this warranty, Zodiac will repair or replace these. If the SpaWand or parts thereof must be returned to our workshop, shipping costs will be borne by the user, workmanship costs will be covered by the dealer.
4. Immobilisation and deprivation of use of the device in the case of repairs will not be considered a cause for compensation.
5. Users will be responsible for any damage incurred during transportation. They should therefore ensure that the device is in perfect condition before accepting the delivery slip. Our responsibility will not be engaged in this matter.

In any case, the retailer’s legal warranty will apply, as stipulated under article 4 of Decree n°78-464 dated 24th March 1978.

The legal warranty as stated under article 1641 of the French civil code will apply. THIS WARRANTY APPLIES SUBJECT TO THE ENFORCEMENT OF REGULATIONS NOT YET PUBLISHED AT THE TIME OF DRAWING UP OF THE PRESENT CONDITIONS.

The surface of some vinyl liners featuring patterns may wear quickly and the designs may be erased when in contact with items such as brushes, toys, automatic chlorine dispensers, fountains, rubber rings and automatic pool cleaners. Zodiac® will not be held responsible for such wear or scratches occurring on vinyl liners and these are not covered by the warranty. This limited warranty is valid only FOR countries within the European Community. It does not apply to SpaWand products sold in other countries.

⚠ IMPORTANT

Lisez avec attention les avertissements et les instructions qui accompagnent ce produit. Le fait de ne pas respecter ces avertissements et ces instructions pourrait entrainer des dégâts matériels et/ou des blessures. Toute installation et/ou utilisation incorrecte du produit entrainera l'annulation de la garantie.

Mode d'emploi du Zodiac SpaWand

Le Zodiac SpaWand fonctionne par traction sur le piston de la poignée, ce qui aspire débris et eau. Quand la poignée est repoussée en place, l'eau est expulsée et les débris sont recueillis par le filtre. Avant d'actionner le SpaWand, immerger l'embout et actionner plusieurs fois le piston de la poignée, de manière à évacuer l'air qui pourrait se trouver dans le cylindre du SpaWand. Le SpaWand est fourni avec un embout à deux fonctions, qui s'adapte directement à la base de la coiffe, et un embout pour balayage large, qui s'adapte à la petite extrémité de l'embout à deux fonctions.

A. Embout à deux fonctions, petite extrémité. Pour enlever du fond du spa pierres et débris de grande dimension, placer la petite extrémité de l'embout à deux fonctions devant les débris à ramasser et tirer vers soi le piston de la poignée.

B. Embout à deux fonctions, extrémité en tulipe. Pour enlever les débris flottant à la surface, placer l'extrémité en tulipe de l'embout à deux fonctions sur les débris à ramasser, immerger l'embout et tirer vers soi le piston de la poignée.

C. Embout pour balayage large. Pour enlever la vase du fond du spa, enfoncer le piston de la poignée et placer l'embout devant la terre ou la vase à ramasser. Pousser l'embout vers l'avant en tirant vers soi le piston de la poignée.

ATTENTION: Afin d'éviter d'endommager le revêtement de votre Spa, ne frottez pas les revêtements en acrylique avec l'embout du SpaWand.

Décrassage du filtre:

1. En maintenant fermement de la main gauche la base de la coiffe, tourner la coiffe de la main droite jusqu'à ce que les flèches apparaissent dans les ouvertures de la base de la coiffe.
2. Retirer doucement la coiffe avec le filtre de la base de la coiffe.
3. En maintenant fermement de la main droite la base de la coiffe, saisir fermement l'anneau noir à la base du filtre entre le pouce et l'index de la main gauche **(Ne pas saisir le filtre lui-même)**. Tourner doucement la coiffe vers soi jusqu'à la butée (un quart de tour environ).
4. Démonter le filtre de la coiffe et le secouer de manière à évacuer les débris. Rincer le filtre et la coiffe de manière à éliminer la vase.
5. Pour changer le filtre, aligner les encoches de l'intérieur de l'anneau noir avec les pattes de verrouillage de la coiffe. Glisser le filtre sur la coiffe et tourner doucement la coiffe jusqu'à ce que le filtre soit verrouillé.
6. Insérer la coiffe avec le filtre dans la base de la coiffe du SpaWand de manière à ce que les flèches de la coiffe s'alignent avec les ouvertures de la base de la coiffe. Tourner la coiffe jusqu'à ce qu'un déclic se produise et que les flèches n'apparaissent plus dans les ouvertures.

Garantie Zodiac SpaWand

Vous venez d'acquérir l'un des meilleurs produits qui soit pour spas et piscines. La durée de la garantie est fixée à 2 ans à partir de la date de facturation au premier utilisateur sous réserve des conditions suivantes :

1. La garantie Zodiac SpaWands s'applique pour l'acheteur d'origine de l'appareil pendant deux ans à compter de la date d'achat, le justificatif d'achat faisant foi. Cette garantie couvre les défauts de pièces et la main d'œuvre.
2. Toute pièce retournée dans le cadre de cette garantie sera inspectée. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, ou qui sont de nature accidentelle ne seront pas pris en charge par cette garantie. La garantie sera nulle si le produit a été modifié ou altéré, ou si le numéro de série a été effacé ou modifié. L'usure des pièces due à l'utilisation normale du produit n'est pas couverte par la présente garantie.
3. Le propriétaire du SpaWand pourra envoyer des pièces présumées défectueuses directement au revendeur. Si Zodiac confirme que les pièces sont défectueuses et qu'elles entrent dans le cadre de la présente garantie, Zodiac procédera aux réparations nécessaires ou au remplacement desdites pièces. S'il est nécessaire de retourner le SpaWand ou certaines pièces de ce dernier, pour prise en charge par nos atelier, les frais d'envoi seront à la charge de l'expéditeur, les frais de main d'œuvre seront pris en charge par le revendeur.
4. L'immobilisation et la privation de jouissance d'un appareil en cas de réparation éventuelle ne sauraient donner lieu à indemnités.
5. Les appareils voyagent toujours aux risques et périls de l'utilisateur. Il appartient à celui - ci, avant de prendre livraison de l'appareil,de vérifier qu'il est en parfait état. Notre responsabilité ne saurait être engagée à ce sujet.

En tout état de cause, la garantie légale du vendeur continue à s'appliquer en vertu de l'article 4 du décret n°78-464 du 24 mars 1978. La garantie légale de l'article 1641 du code civil s'applique. CETTE GARANTIE S'APPLIQUE SOUS RESERVE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE TEXTES LÉGISLATIFS NON ENCORE PARUS AU MOMENT DE LA RÉDACTION DE CES CONDITIONS.

La surface de certains revêtements vinyle à motifs peut s'user rapidement et les motifs peuvent disparaître au contact d'objets tels que brosses de nettoyage, jouets, bouées, fontaines, distributeurs de chlore et nettoyeur automatique de piscine. Les motifs effacés, l'usure ou l'égratignure des revêtements vinyle ne relèvent pas de la responsabilité de Zodiac® et ne sont pas couverts par la garantie.

Cette garantie ne s'applique qu'aux pays membres de l'Union Européenne et ne couvre pas les produits SpaWand vendus dans les autres pays.